

ISSN 1993-7423

台灣日語教育學報

* * * * 第四十二号 * * * *

台灣日語教育學會
2024年06月

台灣日語教育學報

第四十二号

目 次

【論文】

- 01 台日文化通識クラスにおける対面とオンラインのハイブリッド
型異文化協同学習の実践研究：日本語能力向上の観点から..... 伊藤佳代 (001)
- 02 日本語教育のアウトプットにおける生成 AI の使用
一文作りと「日本事情」を例として..... 王敏東 (031)
- 03 第二言語における生成型 AI (Large Language Models Generative
AI) を活用した授業の試み—JFL を対象に—..... 王睿琪
林俊成 (061)
- 04 日本語授業における小規模な教育プラットフォーム運用の提案
—オンライン授業と対面授業における学習状況情報共有の分
析—..... 佐古恵里香
山内信幸 (089)
- 05 ワーキングメモリが訂正フィードバックに与える影響
—授受表現の場合—..... 孫愛維 (114)
- 06 初級日本語授業における言語総合運用活動に関する考察
—学習振り返りから見る日本語学習における影響—..... 張又華 (144)
- 07 初級日本語文法における反転授業の改善と効果検証..... 李美麗 (174)
- 08 連体修飾句「<二字漢語>化+の+名詞」と臨時複合語「<二
字漢語>化+名詞」との相違についての考察
—「高齢化」「晩婚化」を中心として—..... 陳志文
陳奕霏 (201)
- 09 コーパスと『分類語彙表』における「口」の考察..... 李毓清 (227)
- 10 中村星湖「彼等は踊る」論
—独歩に関する言説を手がかりに—..... 王憶雲 (255)
- 11 芥川文学における呼称の転換とその語りの意図に関する考察
—「トロッコ」における「良平」と「彼」を中心に—..... 管美燕 (282)
- 12 生成 AI が文学研究の補助になる可能性の一考察
—村上春樹『一人称単数』を例にして—..... 葉菱 (310)
- 編集後記..... (333)

台灣日語教育學會

2024 年 06 月

Journal of Japanese Language Education in Taiwan

No.42

- The Teaching Practice of General Courses Based on Blended Collaborative Intercultural Learning, Both In-person and Online : Focused on Improving Japanese Language Proficiency..... Ito Kayo.... (001)
- Applying AI in Japanese Language Education in Terms of Output : Sentence Construction and "Japanese Affairs"..... Wang, Ming-Tung.... (031)
- Efforts to Teach Second Language Classes Using Generative AI (Large Language Models Generative AI) : Targeting JFL Learners..... Wang, Juei-Chi · Lin, Chun-Chen....(061)
- Proposal for Small-Scale Educational Platform Operation in Japanese Language Classes : Analysis of Information-sharing on Learning Progress in Online and Face-to-Face Classes..... Sako Erika · Yamauchi Nobuyuki.... (089)
- The Effectiveness of Working Memory toward the Corrective Feedback : The Example of Benefactive Expressions..... Sun, Ay-Wei.... (114)
- A Study of Integrated learning Activities in Basic Classes : The Influence on Japanese Language Learning from the Viewpoint of Reflection on Learning.....
..... Chang, Yu-Hua.... (144)
- Improvements and Verification of Effectiveness in Flipped Classroom Teaching in Elementary Japanese Grammar Course..... Li, Mei-Li.... (174)
- Differences between Attributive Modifiers “<Two-character Kanji> ka+ no + Noun” and Temporary Compounds “<Two-character Kanji> ka+ Noun” : using “Aging (Koureika)” and “Delayed Marriage (Bannkonnka)” as an Example.....
..... Chern, Jyh-Wen · Chen, I-Pei.... (201)
- An Investigation of “KUCHI” in the Corpus and “Word List by Semantic Principles”.....
..... Li, Yu-Ching.... (227)
- A Study on Nakamura Seiko's “They Dance” from his Discussion on Kunikida Doppo..... Wang, Yi-yun.... (255)
- Examining Narrative Intent through the Shift in Designation in Akutagawa's Literature : A Case Study of 'Ryōhei' and 'He' in 'The Trolley'..... Kuan, Mei-Yen....(282)
- A Study on the Potential of Generative AI Assisting in Literary Research : Using Haruki Murakami's "First Person Singular" as an Example..... Yeh, Ling....(310)

JUNE 2024

Association of Japanese Language Education in Taiwan

〈編輯後記〉

1. 第 42 号學報總計受理投稿論文 18 篇，依據論文外審結果，同意刊登 12 篇，不同意刊登 6 篇，本期論文審查通過率為 66.67%。依慣例學報刊登通過審查論文排列順序為論文性質。
 - ① 論文類別：1.日語教育學理論與實踐研究 2.日本語學 3.日本文學 4.日本文化。
 - ② 論文類別相同時，題目或時代相近者排列一起。
 - ③ 姓名 50 音順序。
2. 本學報日前與凌網科技、華藝數位及元照出版完成電子出版簽約，並已陸續於該公司相關網站（如下）公開查詢下載中。查詢下載時的操作方法及費用等，敬請依各公司相關規定辦理。

凌網科技〈HyRead 台灣全文資料庫〉：<http://www.hyread.com.tw>
華藝數位〈AiritiLibrary 華藝線上圖書館〉：<http://www.airitilibrary.com>
元照出版〈月旦知識庫〉：<http://lawdata.com.tw/tw/>
4. 徵稿暨投稿規定，敬請隨時參閱學會網頁公告。
5. 歷年論文集/學報目次一覽，敬請參閱學會網頁。
6. 本學會台灣日語教育學報獲頒「111 年臺灣學術資源影響力期刊即時傳播獎」語言學門第 2 名，感謝各位會員的支持。

〈編輯委員會〉

召集人：曾秋桂

海外編輯委員：八尋春海（日本比較文化学会） 澤田敬人（日本比較文化学会）

金志宣（韓國日本語教育学会）

編輯委員：王天保 王世和 王憶雲 王嘉臨 中村祥子 邱若山 林立萍 林慧君

施信余 范淑文 陳志文 黃英哲 黃翠娥 曾秋桂 葉菱 楊錦昌

賴振南 賴錦雀 羅曉勤 羅濟立 （以上按姓名筆劃排列）

執行編輯：葉菱 樋口達郎

編輯助理：施信余 賴鈺菁 林詩婷

台灣日語教育學報〈第四十二号〉

2024 年 06 月 30 日發行

發行人：台灣日語教育學會

理事長：曾秋桂

會 址：淡江大學村上春樹研究中心（251301 新北市淡水區英專路 151 號）

T E L：02-2621-5656 轉 3590

F A X：02-2621-8618

E-mail：taiwanjapanese.url.tw@gmail.com

網 址：http://www.taiwanjapanese.url.tw/index_jp.html
